



## Utlysning av centrala ALF-projektmedel för åren 2020-2022

I samverkan mellan Medicinska fakulteten vid Umeå universitet, och Regionlandstingen Västerbotten, Västernorrland, Norrbotten och Jämtland Härjedalen, utlyses härmed ur centrala ALF-medlen projektbidrag för kliniskt inriktad medicinsk forskning.

Utlysningen kan sökas i två kategorier:

- I. **Projektbidrag** (*doktorsexamen 2011-12-31 eller tidigare*)
- II. **Projektbidrag juniora forskare** (*doktorsexamen 2012-01-01 eller senare*)

Projektbidragen kan sökas för:

- **Egen lön** (gäller ej för universitetslärare<sup>1</sup>)
- **Lön för doktorand-/er**
- **Drift**

ALF-medlen är avsedda för sådan forskning som förutsätter vårdens strukturer och resurser och har som mål att lösa ett hälsoproblem eller att identifiera faktorer som leder till ökad hälsa (Nationella ALF-avtalet 7§).

Forskningsmedlen ska stödja:

- **klinisk forskning av hög kvalitet** med tydlig patientnytta och relevans för hälso- och sjukvården, och/eller
- **högkvalitativ translationell forskning med tydlig klinisk relevans**

Med kliniskt inriktad forskning avses forskning som direkt syftar till hälsofrämjande och sjukdomspreventiva insatser, förbättrad diagnostik, och/eller framgångsrik behandling och vård. Sådan forskning bedrivs tillsammans med hälso- och sjukvården, och kan med fördel innehålla translationella moment, dvs. forskning med syfte att använda prekliniska/experimentella forskningsresultat för klinisk patientnytta. Det innebär inte att translationella projekt ska prioriteras framför kliniskt patientnära projekt, men att ett kliniskt

<sup>1</sup> Dvs. sökande i kategori B under kapitel 2. "Vem kan söka?" avsnitt I. "Projektbidrag" pt. 2 kan inte använda ALF-medel till egen lön, vare sig för universitetsanställningen eller för "friköp" från den kliniska tjänstgöringen i den förenade eller kombinerade anställningen. Notera att detta även gäller senioranställda universitetslärare.

inriktat forskningsprojekt av hög vetenskaplig kvalitet kan stärkas ytterligare i konkurrens med likvärdigt projekt av att det innehåller translationella moment och samarbeten.

**Forskare som, i egenskap av huvudsökande, beviljats treåriga projektanslag** för åren 2018-2020 eller 2019-2021 kan inte söka i denna omgång som huvudsökande!

För att särskilt stimulera **akademiskt juniora forskare** (doktorexamen inom de senaste 7 åren), kan dessa söka medel i en egen kategori.

## 1. Hur söker man?

**Ansökan registreras på webbsidan: [www.researchweb.org/is/rv](http://www.researchweb.org/is/rv)**

Klicka på ”logga in” och följ instruktionerna. Ansökningssystemet förutsätter att varje användare (ex. huvudsökande, medsökande) har ett elektroniskt s.k. personkort **inkl. CV**. Dessa personkort lagras i systemet och kan enkelt uppdateras (ändra direkt då nya uppgifter finns, ex. anställningsförhållande, publikationer, pedagogiska meriter etc). **Var noga med att fylla i uppgifterna så komplett som möjligt** eftersom granskare som bedömer din ansökan utgår till stor del från dina och även medsökandes meriter och var särskilt noga med att ange rätt e-postadress eftersom systemet använder e-post för att informera sökande.

**OBS!** Projektbidrag (I) och Projektbidrag juniora forskare (II) ansöker i samma ansökningsformulär. För att komma på fråga för den senare kategorin måste man dock kryssa JA i särskild ruta där detta efterfrågas i ansökan. **Man kan endast söka i EN kategori.** Läs anvisningarna noga och glöm inte **bifoga ditt forskningsprogram som bilaga!**

## 2. Vem kan söka?

### I. Projektbidrag – krav för ansökan

- Projektet uppfyller ovanstående krav på vad ALF-medlen är avsedda för.
- Huvudsökande ska ha avlagt doktorexamen och vara projektledare för det sökta projektet.
- **Huvudsökanden** ska vid ansökningstidens utgång *antingen*:

(A) inneha en tillsvidareanställning inom något av Regionlandstingen<sup>2</sup> i Norra sjukvårdsregionen på minst 50 procent av heltid vid *akademisk sjukvårdsenhet* eller *universitetssjukvårdsenhet* (fastställd av Norrlands universitetssjukvårdsstyrelse)

*eller*

(B) inneha en tillsvidareanställning<sup>3</sup> som lärare<sup>4</sup> vid Umeå universitets medicinska fakultet på minst 50 procent av heltid där anställningen i någon form har klinisk koppling som innebär tjänstgöring vid *akademisk sjukvårdsenhet* eller

<sup>2</sup> Här förutsätts aktiv tjänstgöring, dvs. person tjänstledig från sådan anställning är inte behörig.

<sup>3</sup> Här förutsätts aktiv tjänstgöring, dvs. person tjänstledig från sådan anställning är inte behörig.

<sup>4</sup> Enligt definition i Umeå universitets anställningsordning.

---

*universitetssjukvårdsenhet* (fastställd av Norrlands universitetssjukvårdsstyrelse) med omfattning om i genomsnitt minst 6,5 timme/vecka.

- Huvudsökande med pågående AT (allmäntjänstgöring för läkare) inom något av Norra sjukvårdsregionens fyra Regionlandsting är behörig att söka trots ovanstående krav på tillsvidareanställning.
- För att under anslagsperioden fortsätta uppbära beviljade medel krävs anställning (dock ej nödvändigtvis tillsvidareanställning) på minst 50 procent<sup>5</sup> enligt ovan (inkl. minst 6,5 tim/v klinisk tjänstgöring för lärare) under hela anslagsperioden. Tilldelning av medel upphör om detta inte längre uppfylls.  
Vid ansökningstillfället måste man ange och hålla för sannolikt (genom intyg från arbetsgivaren/arbetsgivarna) att man kommer att uppbära sådan anställning hela perioden, annars kommer man att betraktas som obehörig.
- För huvudsökande som uppnår 65 år under anslagsperioden skall den sökande lämna en tydlig och utförlig beskrivning av successionen inom forskningsprojektet. Denna beskrivning krävs och kommer att särskilt beaktas i granskningsprocessen.
- Huvudsökande ska vara verksam i forskning med anknytning till Medicinska fakulteten vid Umeå universitet. Med anknytning avses att huvuddelen av sökandes forskning är placerad vid Medicinska fakulteten, Umeå universitet.
- Endast *en* ansökan per *huvudsökande* kommer att behandlas

Trots det som står ovan, gäller att disputerade som är tillsvidareanställda vid Regionlandsting i Norra sjukvårdsregionen på minst 50 procent av heltid<sup>6</sup> eller tillsvidareanställda disputerade universitetslärare på minst 50 procent av heltid<sup>7</sup> vid Umeå universitets medicinska fakultet med minst 6,5 timme/vecka klinisk koppling, vid en basenhet som *inte* är akademisk sjukvårdsenhet eller universitetssjukvårdsenhet kan söka ALF-medel via en annan basenhet som är akademisk sjukvårdsenhet eller universitetssjukvårdsenhet efter ansökan om anknytning därtill.

Sådan ansökan om forskningsanknytning måste godkännas av mottagande verksamhetschef och FoU-ansvarig vid den aktuella akademiska sjukvårdsenheten eller universitetssjukvårdsenheten. Ansökan om sådan anknytning görs av den sökande forskarens verksamhetschef. Anknytningen förutsätter vidare att forskningen är anknuten till den akademiska sjukvårdsenhetens eller universitetssjukvårdsenhetens motsvarande universitetsenhet, vilket inkluderar att vetenskapliga publikationer affilierar till universitetsenheten. Ingen forskare kan vara anknuten till fler än en akademisk sjukvårdsenhet eller universitetssjukvårdsenhet.

---

<sup>5</sup> Här förutsätts aktiv tjänstgöring, dvs. person tjänstledig från sådan anställning är inte behörig.

<sup>6</sup> Här förutsätts aktiv tjänstgöring, dvs. person tjänstledig från sådan anställning är inte behörig.

<sup>7</sup> Här förutsätts aktiv tjänstgöring, dvs. person tjänstledig från sådan anställning är inte behörig.

**Medsökande** till ansökan om ALF-medel är den/de disputerade forskare som är mest relevant/-a för den föreslagna forskningens genomförande. Även disputerad lärare vid medicinska fakulteten, Umeå universitet, *utan* anställning med klinisk koppling kan vara medsökande i projektet. Translationella samarbeten av detta slag uppmuntras.

Vad som ovan skrivs om *akademisk sjukvårdsenhet* och *universitetssjukvårdsenhet*, gäller även *akademisk tandvårdsenhet* fastställd av Norrlands universitetssjukvårdsstyrelse.

## II. Projektbidrag juniora forskare – krav för ansökan

För huvudsökanden i denna kategori gäller *samma regler som ovan* med följande tillägg:

**Huvudsökande** för projektbidrag juniora forskare **måste ha avlagt doktorsexamen 2012-01-01 eller senare**. Även den som avlagt doktorsexamen tidigare än 2012 kan räknas till denna kategori om det finns särskilda skäl för avräkningsbar tid. Den som vill åberopa avräkningsbar tid måste tydligt specificera skäl, datum och omfattning i avsedd ruta i ansökningsformuläret (se avsnitt 6.2).

## 3. Anslagens storlek

Anslag från 300 tkr/år till maximalt 800 tkr/år kommer att beviljas.

Dessa anslag kan användas till:

- egen lön (gäller *ej* för universitetslärare<sup>8</sup>)
- lön för doktorander
- övrig drift enligt avsnitt 5.

Högre belopp än äskat i ansökan beviljas aldrig.

## 4. Anslagsperiod och dispositionstid

<u>Anslagsperiod</u>	<u>Dispositionstid t.o.m.</u>	<u>Redovisning</u>
2020-01-01 - 2022-12-31	2022-12-31	Slutredovisning lämnas 2023-06-30

Det tillämpas en mycket restriktiv hållning beträffande förlängning av dispositionstid av beviljade ALF-forskningsmedel. Om anhållan om förlängd dispositionstid avser omständigheter utom projektledarens kontroll, som har förhindrat denne att utföra sin forskning, till exempel egen föräldraledighet eller längre tids sjukdom, kan förlängning av dispositionstiden medges.

Även längre sjukskrivning eller föräldraledighet för personer som ingår i projektet kan godkännas som skäl förutsatt att det för dessa personer, eller funktioner, budgeterats löne-medel i ansökan.

Totalt beviljas högst ett års förlängning oavsett skäl. För anhållan om förlängning ska den som är projektansvarig i god tid, senast tre månader i förväg, skriftligen till ALF-kommittén, beskriva skälen till varför man begär utökad tid för aktuellt projekt.

<sup>8</sup> Dvs. sökande i kategori B under kapitel 2. "Vem kan söka?" avsnitt I. "Projektbidrag" pt. 2 kan *inte* använda ALF-medel till egen lön, vare sig för universitetsanställningen eller för "friköp" från den kliniska tjänstgöringen i den förenade eller kombinerade anställningen. Notera att detta även gäller senioranställda universitetslärare.

## 5. Användningsområde

Projektbidrag är avsedda för:

- **klinisk forskning av hög kvalitet** med tydlig patientnytta och relevans för hälso- och sjukvården och/eller
- **högkvalitativ translationell forskning med tydlig klinisk relevans**

Med kliniskt inriktad forskning avses forskning som direkt syftar till hälsofrämjande och sjukdomspreventiva insatser, förbättrad diagnostik, och/eller framgångsrik behandling och vård. Sådan forskning bedrivs tillsammans med hälso- och sjukvården, och kan med fördel innehålla translationella moment, dvs. forskning med syfte att använda prekliniska/experimentella forskningsresultat för klinisk patientnytta. Det innebär inte att translationella projekt ska prioriteras framför kliniskt patientnära projekt, men att ett kliniskt inriktat forskningsprojekt av hög vetenskaplig kvalitet kan stärkas ytterligare i konkurrens med likvärdigt projekt av att det innehåller translationella moment och samarbeten.

Projektbidrag kan användas för (1) **egen lön** (gäller EJ universitetslärare<sup>9</sup>), dvs. ”friköp” från Regionlandstingsanställdas ordinarie arbetsuppgifter, (2) finansiering av **doktorandlön**, samt (3) **drift**, inkluderande t.ex. köp av tjänster som laboratorieanalyser, röntgenundersökningar mm, kostnad för teknisk personal och/eller annan personal som är nödvändig för projektets genomförande, resor med direkt anknytning till beviljat projekt, publiceringskostnader etc.

## 6. Ansökan

**Ansökan ska vara inlämnad senast måndagen den 26 augusti 2019 kl. 24.00**

### 6.1 Uppgifter som ska ingå i ansökan

Ansökan görs på webbsida i Researchweb: [www.researchweb.org/is/rv](http://www.researchweb.org/is/rv)

**Ansökan ska innehålla:**

- Angivelse om man söker i kategorin ’Projektbidrag juniora forskare’, fyll i JA i kryssruta!
- Huvudsökandens födelseår- och månad (ej hela personnumret)
- Huvudsökandens datum för doktorexamen
- Avräkningsbar tid enligt avsnitt 6.2 nedan. **Gäller endast sökanden i gruppen ’Projektbidrag juniora forskare’**
- Beskrivning av succession inom projektet för sökande som uppnår 65 års ålder under anslagsperioden
- Uppgift om projektet är translationellt, fyll i JA i kryssruta!
- Beskrivning av anknytning till medicinska fakulteten vid Umeå universitet
- Beskrivning av hur forskning rörande sjukdomar som drabbar båda könen ska genomföras så att resultaten kommer båda könen tillgodo.
- Projekttitel, svenska eller engelska (max 200 tecken)

<sup>9</sup> Dvs. sökande i kategori B under kapitel 2. ”Vem kan söka?” avsnitt I. ”Projektbidrag” pt. 2 kan *inte* använda ALF-medel till egen lön, vare sig för universitetsanställningen eller för ”friköp” från den kliniska tjänstgöringen i den förenade eller kombinerade anställningen. Notera att detta även gäller senioranställda universitetslärare.

- Abstrakt/sammanfattning, svenska eller engelska (max 1 500 tecken)
- Populärvetenskaplig rubrik och beskrivning av projektet på svenska (max 4 500 tecken)
- MESH termer
- Forskningsämnen
- Uppgift om huvudsökandes övriga sökta och ev. beviljade anslag för detta projekt resp. andra projekt
- Forskningsprogram strikt enligt instruktioner i avsnitt 6.5 (Laddas upp som egen pdf-fil, maximal storlek är 6 mb)
- Ange vilken sida i forskningsprogrammet som etiska överväganden återfinns på, samt ange om etiska tillstånd föreligger och i så fall diarienummer, samt bifoga bilaga med etiskt tillstånd
- Budgetuppgifter (Läs instruktionerna noga!)

## 6.2 Avräkningsbar tid (Gäller endast sökanden i gruppen 'Projektbidrag juniora forskare')

Ange uppehåll i din aktiva forskningstid **efter din doktorsexamen** som påverkat dina meriteringsmöjligheter. Godkända skäl är sjukdom, föräldraledighet, pliktjänstgöring inom totalförsvaret, allmäntjänstgöring (AT) och/eller specialiseringstjänstgöring (ST), förtroendeuppdrag inom fackliga organisationer och studentorganisationer. Även andra speciella omständigheter kan vara aktuella (vi godkänner dock inte arbetslöshet, semester eller anställningar som ej avser forskning som avräkningsbar tid). Totalt kan dock **max 24 månader** avräknas (dvs. disputerad före 2010-01-01 kan aldrig komma på fråga för denna kategori).

Exempel:

Skäl	Periodstart åååå-mm-dd	Periodslut åååå-mm-dd	Omfattning	Totalt
Föräldraledighet	2010-03-01	2010-07-31	100 %	5 månader
Fackligt uppdrag	2011-02-01	2012-03-31	100 %	14 månader
Sjukdom	2012-09-15	2012-11-15	50 %	2 månader

## 6.3 Abstrakt/sammanfattning, svenska eller engelska (max 1 500 tecken)

Sammanfattningen av forskningsprogrammet ska innehålla en kort beskrivning av

- vad som ska göras,
- hur forskningen ska utföras, vilka vetenskapliga metoder som ska användas, och
- vad som är viktigt med den planerade forskningen

Texten ska ge en snabb orientering om forskningens syfte och genomförande. Skriv så att även personer med annan forskningsinriktning kan ta del av informationen.

## 6.4 Populärvetenskaplig rubrik och beskrivning på svenska (max 4500 tecken)

Beskriv projektet populärvetenskapligt, så att även den som inte är insatt i ämnet har möjlighet att förstå. Beskriv vad som ska göras och varför, samt förklara på vilket sätt den nya kunskapen kan vara betydelsefull.

Den populärvetenskapliga beskrivningen är ett viktigt verktyg när ALF-systemet informerar om den forskning som finansieras. Om ansökan beviljas har universitetet och Regionlandstingen rätt att använda beskrivningen för informationsändamål.

Den populärvetenskapliga beskrivningen ska skrivas på **svenska**.



## 6.5 Forskningsprogram (VR-format tillämpas)

### 6.5.1 Filformat, typsnitt, teckenstorlek, bilder

Forskningsprogrammet ska laddas upp som **pdf-fil** i ansökningssystemet, med format enligt VRs instruktioner för forskningsprogram i utlysningarna för ”Projektbidrag MH” och ”Projektbidrag för juniora forskare MH”.

Skriv således forskningsprogrammet i **A4-format** med en marginal på 25 mm. Vi tillåter alla VRs godkända typsnitt vid de senaste årens utlysningar, dvs. **Times New Roman storlek 12** alternativt **Calibri eller Arial storlek 11**.

Räkna med att ditt forskningsprogram skrivs ut, med en upplösning av 200-300 dpi och eventuellt även i gråskala. Du bör därför anpassa bilderna till denna standard.

Tänk på att pdf-filen inte får vara lösenordsskyddad.

### 6.5.2 Rubriker, språk och omfattning

Forskningsprogrammet ska bestå av en kortfattad men komplett beskrivning av forskningsuppgiften, **högst tio (10) A4-sidor inklusive referenser**.

Fokus för forskningsprogrammet ska vara framåtblickande, det vill säga en beskrivning över vad som ska göras. Observera att sidor utöver tillåtet antal inte kommer att beaktas vid bedömningen.

Forskningsprogrammet ska skrivas på svenska **eller** engelska.

Följande information **måste** finnas med i forskningsprogrammet under egna rubriker:

- **Syfte och mål (*Purpose and aims*):** Redogör för övergripande syfte och specifika mål för forskningsprojektet.
- **Områdesöversikt (*Survey of the field*):** Gör ett sammandrag av din egen och andras forskning och tidigare resultat inom forskningsområdet. Ange nyckelreferenser.
- **Projektbeskrivning (*Project description*):** Gör en sammanfattning av projektets uppläggning. Teori, metod, tidplan, genomförande och eventuella medverkandes roll i projektet ska framgå.
- **Betydelse (*Significance*) och Klinisk tillämpning/relevans/signifikans (*Clinical application/relevance/significance*)** [kan anges som 2 separata rubriker eller 1 gemensam rubrik]: Redogör för projektets betydelse för forskningsområdet. Förklara på vilket sätt projektets resultat kan komma till praktisk klinisk tillämpning inom området medicin och hälsa.
- **Preliminära resultat (*Preliminary results*):** Beskriv dina egna försök och förstudier inom forskningsområdet.

Redovisa följande under en särskild rubrik om du anser det vara relevant för ditt projekt:

- **Utrustning (*Equipment*):** Beskriv den basutrustning för projektet som du och din grupp kan disponera.
- **Behov av infrastruktur (*Need for infrastructure*):** Specificera projektets behov av internationell och nationell infrastruktur. Specificera även behovet av lokal infrastruktur om avskrivningskostnader för denna ingår i ansökan.
- **Internationellt och nationellt samarbete (*International and national collaboration*):** En beskrivning av ditt och gruppens samarbete med utländska och svenska forskare och forskargrupper. Redovisa om du medverkar i eller anknyter till internationellt samarbete i din forskning.
- **Etiska överväganden (*Ethical considerations*):** Redovisa etiska frågor som projektet (eller motsvarande) aktualiserar och redogör för hur de behandlas i forskningsarbetet.

- **Övriga bidrag (*Other grants*):** Redovisa relationen till eventuella andra bidrag och andra projekt.
- **Självständig forskningslinje (*Independent line of research*):** Du som verkar eller kommer att verka i en större grupp ska tydliggöra hur ditt projekt förhåller sig till de övriga. Om du fortsätter på ett projekt som helt eller delvis har påbörjats under din doktorand- eller postdoctid, ska du beskriva relationen mellan ditt projekt och din tidigare handledares forskning. **OBS! Särskilt viktigt för sökande i kategorin 'Projektbidrag juniora forskare'!**

## 6.6 Underskrifter (bilaga)

Bilagan genereras automatiskt när du slutfört din ansökan.

- Skriv ut bilagan och underteckna den. Den ska också undertecknas av verksamhetschef och prefekt eller motsvarande för institutionen där forskningen kommer att bedrivas.

**Senast sju dagar efter sista ansökningsdatum ska underskriven bilaga ha inkommit till angiven adress.**

## 7. Bedömning av ansökningarna

Efter en inledande granskning av sökandes behörighet kommer giltiga ansökningar att bedömas av en extern bedömargrupp. Denna grupp utses av FoU-rådet på uppdrag av ALF-kommittén.

Ansökningarnas kvalitet bedöms enligt skalan 1-7 för kategori 1-3, samt skalan 1-3 för kategori 4.

### 1: Novelty and originality *Nytänkande och originalitet (1-7)*

*Vägledande frågor:*

- Can the project be regarded as unconventional, does it challenge prevalent opinions or practice?
- Is there potential for the creation of new knowledge, exciting new ideas and approaches, directions for research and understanding of health and ill-health?
- Does the project include use of novel technologies/methodologies, or innovative application of existing methodologies/technologies in new areas?

### 2: Scientific quality of the proposed research *Projektets vetenskapliga kvalitet (1-7)*

*Vägledande frågor:*

- Is the project scientifically significant?
- Does the overall design of the project, its research questions and hypotheses meet the standards of highest quality?
- Are the scientific/intellectual merits of the proposed research clear, convincing and compelling?
- Does the proposed project have the character of thoroughness, e.g. in its definition of the problem and proposed solutions, and review of the state of the art?
- Are the proposed research methods, infrastructures, equipment and fieldwork appropriate?

### 3: Merits of applicant(s) *De(n) sökandes kompetens (1-7)*

*Vägledande frågor:*

- Does the applicant have sufficient research experience, expertise, level of independence and



scientific network for implementation of the proposed project?

- Of what merits are the applicant's academic qualifications and achievements, in relation to stage of career and active time for research?
- Of what merits are the previous publications and other scientific achievements in relation to stage of career and active time for research: do these show a distinct and independent line of research, or in case of a researcher in his/her early career stage, the potential of such? Focus is on the most relevant and important reports, with emphasis on quality rather than quantity
- Is there appropriateness of the team members, if applicable, in terms of availability and complementarities of all the relevant expertise, and in how the different roles and responsibilities are distinguished?
- Is there ability to successfully disseminate research findings?
- Is there a plan for succession within the research project? Increasing attention to this criterion with increasing age of the applicant. There is a requirement to give a clear and detailed plan for the succession within the research project for an applicant who reaches the age of 65 during the time period 2020-2022.

#### **4: Feasibility Genomförbarhet (1-3)**

*Vägledande frågor:*

- Is the general design, including time schedule, optimal for implementing the proposed project?
- Does the project include the availability and accessibility of relevant personnel, skills, equipment, facilities/infrastructures and other necessary resources?
- Are materials, patients and methods adequate and well adapted to the hypothesis or research question?
- Is the environment suitable for carrying out the proposed research?

#### ***Klinisk relevans***

Förutom kriterierna ovan ska projektets kliniska relevans bedömas enligt följande tvågradiga skala: *Kliniskt relevant* resp. *klinisk relevans saknas*. Om ett projekt av bedömargruppen i sin helhet får bedömningen "klinisk relevans saknas" gäller att detta projekt *ej* skall rangordnas, då det är att betrakta som obehörigt.

ALF-medlen är avsedda för sådan forskning som förutsätter vårdens strukturer och resurser och har som mål att lösa ett hälsoproblem eller att identifiera faktorer som leder till ökad hälsa.

Med kliniskt inriktad forskning avses forskning som direkt syftar till hälsofrämjande och sjukdomspreventiva insatser, förbättrad diagnostik, och/eller framgångsrik behandling och vård. Sådan forskning bedrivs tillsammans med hälso- och sjukvården, och kan med fördel innehålla translationella moment, dvs. forskning med syfte att använda prekliniska/experimentella forskningsresultat för klinisk patientnytta. Det innebär inte att translationella projekt ska prioriteras framför kliniskt patientnära projekt, men att ett kliniskt inriktat forskningsprojekt av hög vetenskaplig kvalitet kan stärkas ytterligare i konkurrens med likvärdigt projekt av att det innehåller translationella moment och samarbeten.

### Den sjugradiga betygsskalan

OUTSTANDING / Enastående 7

*Exceptionally strong application with negligible weaknesses /  
Exceptionellt stark ansökan med försumbara svagheter*

EXCELLENT / Utmärkt 6

*Very strong application with negligible weaknesses /  
Mycket stark ansökan med försumbara svagheter*

VERY GOOD TO EXCELLENT / Mycket bra till utmärkt 5

*Very strong application with minor weaknesses /  
Mycket stark ansökan med mindre svagheter*

VERY GOOD / Mycket bra 4

*Strong application with minor weaknesses /  
Stark ansökan med mindre svagheter*

GOOD / Bra 3

*Some strengths, but also moderate weaknesses /  
Vissa styrkor men också vissa svagheter*

WEAK / Svag 2

*A few strengths, but also a few major weakness or several minor weaknesses /  
Några styrkor men åtminstone en större svaghet eller ett flertal mindre svagheter*

POOR / Dålig 1

*Very few strengths and numerous major weaknesses /  
Mycket få styrkor och ett flertal större svagheter*

### Den tregradiga betygsskalan

FEASIBLE / Genomförbart: 3

PARTLY FEASIBLE / Delvis genomförbart: 2

NOT FEASIBLE / Ej genomförbart: 1

## 8. Beslut

ALF-kommittén fattar beslut om tilldelning av centrala ALF-projektmedel den 26 november 2019. För disposition av beviljade anslag krävs godkänd prövning av Etikprövningsmyndigheten/regional etikprövningsnämnd om inte det är uppenbart obehövt.

## 9. Redovisning för beviljade projektansökningar

**Senast 2023-06-30 inlämnas en slutrapport med en sammanfattning av hela projektet.**

Rapporten ska innehålla följande:

- En kort sammanfattande bedömning av projektets resultat i förhållande till uppgjord plan.
- Ansvarig forskares bedömning av hur projektets resultat är eller är på väg att bli till praktisk nytta i hälso- och sjukvården.
- Publikationer i vetenskapliga tidskrifter och annan fackpress
- Övrig spridning av projektets resultat (t.ex. konferenser, föreläsningar, etc.)
- Inom projektet uppnådda examina
- Uppgift om erhållna externa anslag

**Huvudsökande som inte lämnar redovisning enligt ovan senast 2023-06-30  
kan inte söka nya projektanslag från centrala ALF!  
Slutrapporten skrivs in i din beviljade ansökan: [www.researchweb.org/is/rv](http://www.researchweb.org/is/rv)**

## 10. Jämställdhet

Vid tilldelningen bör jämställdhet mellan manliga och kvinnliga sökanden eftersträvas. Det innebär att det relativa antalet beviljade projekt som underrepresenterat kön (huvudsökande) erhåller bör motsvara det relativa antalet ansökningar från det underrepresenterade könet.

## 11. Anknytning av publikationer till Umeå universitet

### 11.1 Affiliations

Universiteten får en del av ersättningen från staten grundat på aktivitet. En del av denna ersättning grundas på vetenskaplig produktion. För att väga in arbetsinsatsen vid sampublikation görs en s.k. adressfraktionering, dvs. ersättningsvärdet delas beroende på antalet enheter som finns med på publikationen, i form av adress för respektive författare. Regionlandstingens ersättning från staten genom ALF-avtalet berörs inte av detta. Däremot berörs universitetets ersättning.

Om man som adresser anger "Department of Public Health and Clinical Medicine, Medicine, Umeå University and Department of Medicine, Umeå University Hospital", så kommer ersättningsvärdet att delas mellan två. Den ena delen kommer Umeå universitet tillgodo, medan den andra är till intet värde eftersom Regionlandstinget INTE ersätts med detta system. Det innebär konkret att vi avstår en ersättning, som kanske tillfaller något annat universitet.

**Följande gäller för att inte detta ska inträffa:**

Vid "sampublikation" universitet och Regionlandsting skall adress anges på detta sätt:  
*Department of yy (universitetsinstitution, t.ex. Public Health and Clinical Medicine) and Department/Center of xx (sjukhusenhet, t.ex. Medicine), Umeå University.*

Med denna formulering inträffar inte den komplikation som anges ovan.

M a o **University Hospital** får **INTE** anges i adressen.

## 11.2 Acknowledgements i artiklar (på engelska)

Följande text kan användas:

*"Financial support was provided through a regional agreement between Umeå University and Västerbotten County Council (ALF)."*

## 12. Närmare upplysningar

Prof. Clas Ahlm, ordf. ALF-kommittén

clas.ahlm@regionvasterbotten.se

Prof. Marie Bixo, vice ordf. ALF-kommittén

marie.bixo@umu.se

Helén Simon, forskningshandläggare

helen.simon@regionvasterbotten.se